

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 98/2014

tat-3 ta' Frar 2014

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici ta' xorb spirituz

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2008 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici ta' xorb spirituz<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 26 tiegħu,

Billi:

(1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 jipprevedi għall-possibbiltà tal-użu tat-terminu "dry" għall-kategorija tax-xarba spirituz "London gin". Din ix-xarba spirituz ma jistax ikun fiha tahlil miżjud li jaqbeż iż-0,1 gramma ta' zokrijiet għal kull litru. Għall-kategoriji ta' xarbiet spirituzi "gin" u "gin distillat" ma hemm l-ebda limitu stabbilit għaż-żieda ta' tahlil. Madanakollu, meta l-"gin" u l-"gin distillat" jiġu prodotti mingħajr zokkor jew b'kontenut ta' zokkor li ma jaqbiżx iż-0,1 gramma għal kull litru, il-possibbiltà li jintuza t-terminu "dry" għandha tiġi estiża għal dawx ix-xarbiet spirituzi kif definit f'dak l-Anness.

(2) L-Ungerija applikat għar-reġistrazzjoni ta' "Újfehértói meggypálinka", bħala indikazzjoni ġeografika, fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 110/2008, skont il-proċedura prevista fl-Artikolu 17(1) ta' dak ir-Regolament. "Újfehértói meggypálinka" huwa spirtu tal-frott tradizzjonalment prodott fl-Ungerija u prodott esklussivament mill-varjetajiet tač-čirasa qarsa "Újfehértói fűrtös" u "Debreceni bóttermő". L-ispeċifikazzjonijiet ewlenin tal-fajl tekniku għal "Újfehértói meggypálinka" ġew ippubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<sup>(2)</sup> għall-ghanijiet tal-proċedura ta' oġġezzjoni, skont l-Artikolu 17(6) tar-Regolament (KE) Nru 110/2008. Minhabba li l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda oġġezzjoni skont l-Artikolu 17(7) tar-Regolament (KE) Nru 110/2008, l-isem "Újfehértói meggypálinka" għandu jiġi rreġistrat bħala indikazzjoni ġeografika fl-Anness III ta' dak ir-Regolament.

(3) L-indikazzjonijiet ġeografici "Polska Wódka/Polish Vodka" u "Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka" huma rreġistrati għall-kategorija tal-prodott 15. "Vodka", tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 110/2008. Madanakollu, l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għal dawx l-indikazzjonijiet ġeografici jkopru wkoll il-vodka mogħtija

togħma. Għalhekk, dawx l-indikazzjonijiet ġeografici għandhom ikunu inkluzi wkoll fil-kategorija tal-prodott 31, "Vodka mogħtija togħma" ta' dak l-Anness. Sabiex tinforma lill-konsumatur bin-natura vera tal-prodott, it-tikketta ta' dik it-tip ta' vodka għandu jkollha d-denominazzjoni tal-bejgħ "vodka mogħtija togħma" jew "vodka" bit-togħma predominanti.

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 għandu allura jiġi emendat skont dan.

(5) Biex tkun iffacilitata t-tranzizzjoni mir-regoli previsti fir-Regolament (KE) Nru 110/2008 għal dawx stipulati f'dan ir-Regolament, il-kummerċjalizzazzjoni tal-istokkijiet eżistenti għandha tiġi prevista sakemm dawn jispiċċaw u l-użu tat-tikketti stampati qabel id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament għandu jithalla sal-31 ta' Dicembru 2015.

(6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat għax-Xorb Spirituz,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 20. "Gin", jiżdied il-punt (d) li ġej:

"(d) It-terminu 'gin' jista' jiġi ssupplimentat bit-terminu 'dry' jekk ma jkunx fih tahlil li jaqbeż iż-0,1 gramma ta' zokrijiet għal kull litru tal-prodott finali."

(b) fil-punt 21. "Gin distillat", jiżdied il-punt (d) li ġej:

"(d) It-terminu 'gin distillat' jista' jiġi ssupplimentat bit-terminu 'dry' jekk ma jkunx fih tahlil li jaqbeż iż-0,1 gramma ta' zokrijiet għal kull litru tal-prodott finali."

(<sup>1</sup>) ĠU L 39, 13.2.2008, p. 16.

(<sup>2</sup>) ĠU C 85, 18.3.2011, p. 10.

(2) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

(a) fil-kategorija tal-prodott 9. "Spirtu tal-frott", tiżdied l-entrata li ġejja:

	"Újfehértói meggypálinka	L-Ungerija
--	--------------------------	------------

(b) fil-kategorija tal-prodott 31. "Vodka mogħtija toghma", jiżdiedu l-entrati li ġejjin:

	"Polska Wódka/Polish Vodka (*)	Il-Polonja
	Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka (*)	Il-Litwanja

(\*) Dan il-prodott għandu jkollu fuq it-tikketta d-denominazzjoni tal-bejgħ 'vodka mogħtija toghma'. It-terminu 'bit-toghma' jista' jinbidel bl-isem tat-toghma predominanti."

#### Artikolu 2

Ix-xorb spirituw li ma jissodisfax ir-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 kif emendat bl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament jista' jitkompla jittqiegħed fis-suq sakemm jispicċaw l-istokkijiet.

It-tikketti stampati qabel id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament jistgħu jithallew jintużaw sal-31 ta' Diċembru 2015.

#### Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO